

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement  
du lundi 9 septembre 2019 à 19 h**

**ORDRE DU JOUR**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.01**      Ordre du jour

CA      Direction Performance\_Greffe et Services administratifs

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 9 septembre 2019, à 19 h.

**10.02**      Déclaration / Proclamation

CA      Direction Performance\_Greffe et Services administratifs

Mot de la mairesse et des élus.

**10.03**      Questions

CA      Direction Performance\_Greffe et Services administratifs

Période de questions du public.

**10.04**      Procès-verbal

CA      Direction Performance\_Greffe et Services administratifs

Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 12 août 2019, à 19 h.

**10.05**      Procès-verbal

CA      Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1197177026

Déposer aux archives le procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 13 août 2019.

**10.06** Procès-verbal

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1197177025

Déposer aux archives le procès-verbal de la réunion du comité de démolition tenue le 13 août 2019.

## 20 – Affaires contractuelles

**20.01** Contrat de construction

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1196329004

Adjuger à Construction Viatek inc., plus bas soumissionnaire conforme, pour un montant de 1 896 964,59 \$, taxes incluses, le contrat pour des travaux de pulvérisation pour la réfection de pavages et la reconstruction de trottoirs sur diverses rues de l'arrondissement, autoriser une dépense de 132 787,52 \$, taxes incluses, pour les contingences, une dépense de 398 850 \$, taxes incluses, pour les incidences pour une dépense totale de 2 428 602,12 \$.

Appel d'offres 1044 / 8 soumissions

**20.02** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1198177007

Adjuger à Jardin Dion inc., plus bas soumissionnaire conforme, pour un montant de 221 034,61 \$, taxes incluses, un contrat pour la fourniture, la plantation et l'entretien de végétaux et d'arbres à l'entrée Langelier/Henri-Bourassa et autoriser une dépense de 5 000 \$, taxes incluses, pour les contingences, pour une dépense totale de 226 034,61 \$.

Appel d'offres 19-17619 / 3 soumissions

District(s) : Ovide-Clermont

**20.03** Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1198315006

Accorder une contribution financière de 6 050 \$ aux 15 comités des loisirs des résidences d'habitation pour aînés de Montréal-Nord pour l'année 2019.

**20.04** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1197549009

Entériner une contribution financière de 5 000 \$ à l'Association Récréotouristique Montréal-Nord faisant affaire sous « la Route de Champlain » pour le projet spécial la « Fête de la Rivière » qui a eu lieu au parc Aimé-Léonard les 17 et 18 août 2019 et approuver le projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord, et l'organisme.

**20.05** Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1198315004

Accorder une contribution financière de 4 650 \$ pour l'année 2019 aux 13 clubs d'âge d'or reconnus et à la Coopérative Multisports Plus pour le soutien aux activités régulières du club de l'âge d'or Sainte-Colette.

**20.06** Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1195190008

Entériner une contribution financière de 3 988 \$ à l'organisme Artistes en Arts Visuels du nord de Montréal pour la tenue de l'événement « Symposium d'arts visuels de Montréal-Nord » qui a eu lieu les 31 août et 1er septembre 2019 au parc Ottawa et à la Galerie 3440 rue Fleury Est.

*District(s) :* Marie-Clara

**20.07** Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1198315007

Accorder une contribution financière de 1 750 \$ aux organismes de loisirs suivants: 1 500 \$ aux Loisirs Sainte-Gertrude et 250 \$ au 188e groupe marin Montréal-Nord (scoutisme marin) pour l'année 2019.

**20.08** Immeuble - Expropriation

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1192577007

Décréter l'imposition d'une réserve à des fins de parcs sur le lot 1 173 774 du cadastre du Québec, mandater le Service des affaires juridiques et le Service de l'évaluation foncière pour entreprendre les procédures requises ainsi que le Service de la gestion et de la planification immobilière pour négocier l'acquisition de gré à gré (terrain situé sur l'avenue Bruxelles entre Sabrevois et Fleury).

*District(s) :* Marie-Clara

**20.09** Aliénation de biens meubles

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1195190005

Entériner la donation d'un piano par Mme Lam Jutras, à l'arrondissement de Montréal-Nord, pour la Division de la culture et des événements, de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

## 30 – Administration et finances

**30.01** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance\_Greffe et Services administratifs - 1193848024

Approuver et déposer les rapports mensuels au 31 juillet 2019.

**30.02** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance\_Greffe et Services administratifs - 1193848025

Approuver et déposer les rapports sur l'exercice du pouvoir délégué au 31 juillet 2019.

**30.03** Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CA Direction des travaux publics - 1193484002

Autoriser une dépense supplémentaire maximale de 983,04 \$, taxes incluses, auprès de WM Québec inc., pour la disposition des résidus de balais de rues et des dépôts à neige, pour la période du 26 janvier 2019 au 31 décembre 2019.

**30.04** Budget - Autorisation de dépense

CA Direction Performance\_Greffe et Services administratifs - 1193573029

Autoriser une dépense de 500 \$ auprès de la Fondation Beaulieu-Blondin pour l'achat d'un espace publicitaire dans le programme du tournoi de golf du 19 septembre 2019, et ce, à même le budget de représentation des élus.

## 40 – Réglementation

**40.01** Règlement - Avis de motion

CA Direction Performance\_Greffe et Services administratifs - 1192577008

Donner un avis de motion, présenter et déposer en vue d'adopter à une séance ultérieure le projet de Règlement RGCA19-10-0011 sur le traitement des membres du conseil d'arrondissement de Montréal-Nord.

**40.02** Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1194602003

Donner un avis de motion, présenter, déposer et adopter le premier projet de Règlement RGCA11-10-0007-10, modifiant le Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble afin de modifier la catégorie de projets de la classe L (maison d'hébergement) et la terminologie.

**40.03** Règlement - Adoption du premier projet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1195995007

Adopter le premier projet de résolution PP-039, afin de permettre la réfection de la façade commerciale pour le bâtiment situé au 6263, boulevard Maurice-Duplessis, le tout en vertu du Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble.

*District(s) :* Ovide-Clermont

**40.04** Règlement - Adoption du second projet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1195995003

Déposer le procès-verbal de consultation tenue le 13 août 2019 à 18 h 15 et adopter le second projet de Règlement R.R.1562.053 modifiant le Règlement de zonage refondu no 1562 afin de créer une nouvelle zone P3-762 à même la zone R27-753 afin de permettre un parc local sur le terrain vacant situé à l'angle sud-est de la rue Villeneuve et du boulevard Langelier.

*District(s) :* Ovide-Clermont

**40.05** Règlement - Adoption

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1190217018

Déposer le procès-verbal de la séance de consultation tenue le 13 août 2019 à 18 h 15 et adopter le Règlement R.R.1562.052 modifiant le Règlement de zonage refondu 1562 afin de modifier diverses dispositions et d'ajuster certaines notions concernant le cannabis, les revêtements utilisés, le stationnement et la hauteur d'étage, et ce, pour l'ensemble du territoire de l'arrondissement.

**40.06** Règlement - Adoption

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1197177023

Adopter le Règlement RGCA19-10-0010 afin d'autoriser l'utilisation du bâtiment situé sur le lot 1 413 417 du cadastre du Québec, soit le 11040 et 11042, avenue de London à des fins de ressource intermédiaire.

**40.07** Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1195995009

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme, à savoir : permettre une marge latérale minimale de 1,14 m au lieu de 1,98 m, une allée d'accès plus large que l'entrée charretière pour l'implantation d'un bâtiment unifamilial pour le 6375, boulevard Gouin Est, le tout en vertu du Règlement RGCA02-10-0006 sur les dérogations mineures. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

*District(s) :* Ovide-Clermont

**40.08** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1195995008

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme, à savoir: permettre la construction d'une résidence unifamiliale située au 6375, boulevard Gouin Est, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

*District(s) :* Ovide-Clermont

## **50 – Ressources humaines**

**50.01** Nomination

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1196868002

Nommer M. Louis Tremblay à titre de chargé de communication, à la Division des relations avec les citoyens et communications de la Direction d'arrondissement, en période d'essai de cinquante-deux (52) semaines, à compter du 10 septembre 2019, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

**50.02** Convention collective / Contrat de travail

CA Direction des travaux publics - 1197367008

Titulariser Mme Sonia Bélanger, à titre de jardinière-jardin botanique ou régions et chauffeuse, à la Division des parcs de la Direction des travaux publics, à compter du 14 septembre 2019.

**50.03** Structure de service / Emploi / Poste

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1194111005

Autoriser la création de trois (3) postes permanents de chauffeur de véhicules motorisés « C », (Emploi : 600190), groupe de traitement 007, à la Division des sports et loisirs de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social, à compter du 7 septembre 2019, en contrepartie de l'abolition de trois (3) postes permanents de préposé à l'entretien - sports et loisirs (Emploi : 600470) groupe de traitement 003.

**50.04**      Structure de service / Emploi / Poste

CA      Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1194111004

Autoriser la création d'un poste permanent d'agent de développement d'activités culturelles, physiques et sportives (Emploi : 700700), groupe de traitement 001E, à la Division des sports et loisirs de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social, à compter du 14 septembre 2019 en contrepartie de l'abolition du poste permanent vacant d'animateur sports et loisirs (Emploi : 762810 - Poste : 56045), groupe de traitement 011.

**50.05**      Structure de service / Emploi / Poste

CA      Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1183848019

Modifier la résolution CA18 10 066 afin de convertir le poste temporaire d'architecte (Emploi: 483230) par un poste temporaire de conseiller(ère) en aménagement (Emploi : 402860), et ce, pour la période résiduelle.